



**BỘ CÔNG THƯƠNG  
CỤC XÚC TIẾN THƯƠNG MẠI  
CHI NHÁNH TRUNG TÂM HỖ TRỢ XUẤT KHẨU TẠI TP.HCM**

**CHƯƠNG TRÌNH  
ĐOÀN KHẢO SÁT THỊ TRƯỜNG HOA KỲ VÀ THAM QUAN HỘI CHỢ QUỐC TẾ  
THỰC PHẨM VÀ ĐỒ UỐNG PRIVATE LABEL SHOW 2018**



*Từ ngày 10 – 19 tháng 11 năm 2018  
Tại Chicago, Illinois, Hoa Kỳ*

Hội chợ Quốc tế thực phẩm và đồ uống Private Label Show là sự kiện thương mại có quy mô lớn nhất dành riêng cho ngành thực phẩm và đồ uống tại khu vực Châu Mỹ được tổ chức thường niên vào tháng 11 tại thành phố Chicago, Hoa Kỳ. Sự kiện quy tụ hơn 2,400 gian hàng với gần 20,000 sản phẩm, trong đó có khoảng 1,200 doanh nghiệp đến từ 35 quốc gia và vùng lãnh thổ trên thế giới. Dự kiến với hơn 5,000 nhà mua hàng và khách tham quan, hội chợ sẽ là cầu nối hiệu quả tạo điều kiện cho các doanh nghiệp có cơ hội giới thiệu sản phẩm và giao thương với các nhà sản xuất, nhà nhập khẩu thực phẩm – đồ uống hàng đầu tại khu vực Châu Mỹ.

Hội chợ Private Label Show nằm trong Chương trình Xúc tiến thương mại Quốc gia năm 2018 được Bộ Công Thương phê duyệt, tài trợ chi phí gian hàng cho các Doanh nghiệp đủ điều kiện tham dự. Nhằm mở rộng, hỗ trợ doanh nghiệp KHÔNG có nhu cầu trưng bày gian hàng, Cục Xúc tiến thương mại giao cho Chi nhánh Trung tâm hỗ trợ xuất khẩu tại Tp.HCM tổ chức chương trình khảo sát thị trường Hoa Kỳ và tham quan hội chợ triển lãm Private Label Show.

Tại hội chợ, Quý Doanh nghiệp có cơ hội tiếp xúc với các nhà sản xuất, nhà nhập khẩu thực phẩm - đồ uống hàng đầu thế giới để tìm kiếm đối tác, mở rộng thị trường cũng như có điều kiện nghiên cứu thực tế xu hướng thị trường thực phẩm và đồ uống hiện nay.

Đại biểu sẽ đi cùng đoàn doanh nghiệp, được hỗ trợ hậu cần, thủ tục visa, tư vấn thương mại trước khi lên đường cũng như thu xếp, hỗ trợ các buổi họp tiếp xúc làm việc với các nhà nhập khẩu, đối tác Hoa Kỳ tại nơi hội chợ triển lãm.

# LỊCH TRÌNH PRIVATE LABEL SHOW



## **Ngày 01** (10/11/2018): **TP. HỒ CHÍ MINH – CHICAGO**

Khách tập trung tại phi trường làm thủ tục khởi hành từ sân bay quốc tế Tân Sơn Nhất đến Chicago. Đến nơi, Hướng dẫn viên đưa đoàn ra hội chợ để tiếp nhận và trang trí gian hàng. Đoàn về khách sạn nhận phòng.

Tham dự buổi Gala diner của Ban tổ chức PLMA

Tự do nghỉ ngơi.

## **Ngày 02** (11/11/2018): **CHICAGO – HỘI CHỢ**

Đoàn dùng điểm tâm sáng tại khách sạn.

Xe đón quý khách ra trung tâm triển lãm.

Tham quan triển lãm và Gặp gỡ, giao thương với các nhà mua hàng tại hội chợ, các chuỗi siêu thị tại Hoa Kỳ tại Hội chợ.

Bữa trưa tự túc trong hội chợ.

Đoàn đi ăn tối và về khách sạn nghỉ ngơi tự do.

Nghỉ đêm tại Chicago.

## **Ngày 03** (12/11/2018): **CHICAGO – HỘI CHỢ**

Đoàn dùng điểm tâm sáng tại khách sạn

Làm việc tại Hội chợ

Ăn Trưa

Khảo sát thị trường tại Chicago

Nghỉ đêm tại Chicago.

## **Ngày 04** (13/11/2018): **CHICAGO – LOS ANGELES**

Đoàn dùng điểm tâm sáng tại khách sạn. Làm thủ tục trả phòng.

Xe đón Đoàn ra trung tâm triển lãm.

Ăn trưa.

Buổi chiều, Đoàn thu dọn gian hàng và di chuyển ra sân bay bay về Los Angeles. Đến nơi, đoàn di chuyển về khách sạn, khảo sát khu Little Saigon – khu phố tập trung đông đúc người Việt Nam.

Ăn tối, check in khách sạn. Tự do nghỉ đêm tại Los Angeles.

**Chuyến bay dự kiến: AA2364 13NOV ORDLAX 1710 1946**

**Ngày 05 (14/11/2018): LOS ANGELES**

Đoàn dùng điểm tâm sáng tại khách sạn  
Đoàn làm việc với Phòng thương mại Los Angeles  
Ăn trưa tại nhà hàng đại phương  
Buổi chiều, Đoàn làm việc và tham quan Cảng Los Angeles  
Tham quan thành phố.  
Working Dinner. Giao lưu với Phòng thương mại Los Angeles và Cảng Los Angeles

**Ngày 06 ( 15/11/2018): LOS ANGELES – SAN JOSE**

Đoàn dùng điểm tâm sáng tại khách sạn. Trả phòng khách sạn  
Làm việc với Sysco Food or US Food or Rhee Brothers  
Ăn trưa tại nhà hàng địa phương  
Buổi chiều: Di chuyển đi San Jose  
Đến San Jose – Ăn tối – Nhận phòng Khách sạn

**Ngày 07 ( 16/11/2018): SAN JOSE – SAN FRANCISCO**

Đoàn dùng điểm tâm sáng tại khách sạn.  
Khảo sát thị trường hàng hóa Việt Nam tại khu chợ người Việt tại San Jose  
Ăn trưa và di chuyển đi San Francisco  
Buổi chiều: Đoàn làm việc với Thương vụ Việt Nam tại San Francisco  
Đoàn ăn tối. Nghỉ đêm tự do tại San Francisco.

**Ngày 08 ( 17/11/2018): SAN FRANCISCO – HỒNG KÔNG - TP. HỒ CHÍ MINH**

Đoàn dùng điểm tâm sáng tại khách sạn.  
Làm việc với một số đối tác tại San Francisco (tbc)  
Ăn trưa tại nhà hàng địa phương  
Tự do tới giờ hẹn đoàn đi ăn tối và di chuyển ra sân bay, đáp chuyến bay về Việt Nam.

**Chuyến bay dự kiến: CX 873 17NOV SFO HKG 2250 0600+2**

**Ngày 09 (18/11/2018): TRÊN MÁY BAY**

Quý khách nghỉ ngơi trên máy bay trên hành trình từ San Francisco về Hồng Kông và bắt chuyến bay về lại Thành Phố Hồ Chí Minh.

**Ngày 10 ( 19/11/2018): HỒNG KÔNG - TP. HỒ CHÍ MINH.**

Đoàn bắt chuyến bay từ Hồng Kông về Thành Phố Hồ Chí Minh. Đến sân bay Tân Sơn Nhất. Hướng dẫn viên giúp quý khách làm thủ tục nhập cảnh, lấy hành lý và chia tay đoàn. Hẹn quý khách trong những hành trình tiếp theo.

**Chuyến bay dự kiến:**

**CX 767 19NOV HKG SGN 0825 1020**

**CHI PHÍ: 92.500.000 VNĐ/ người**

**Chuyến bay dự kiến:**

CX 772 10NOV SGN HKG 0635 1020  
CX 806 10NOV HKG ORD 1150 1225  
CX 873 17NOV SFO HKG 2250 0600+2  
CX 767 19NOV HKG SGN 0825 1020

**GIÁ BAO GỒM:**

- ❖ Vé máy bay quốc tế theo đúng chương trình của hàng không Cathay Pacific hoặc tương đương.
- ❖ Vé máy bay 01 lượt chặng quốc nội **ORD - LAX** theo đúng chương trình.
- ❖ Thuế sân bay, phí an ninh & xăng dầu.
- ❖ Khách sạn 3 sao tiêu chuẩn Hoa Kỳ.
- ❖ Ăn các bữa theo chương trình (trừ các bữa trưa trong thời gian diễn ra hội chợ)
- ❖ Xe đưa đón theo chương trình.
- ❖ Nước uống 2 chai/người/ngày.
- ❖ Hướng dẫn viên nói tiếng Việt suốt tuyến.
- ❖ Bảo hiểm du lịch toàn cầu với mức bồi thường tối đa 1.600.000.000 đồng/khách cho các chi phí y tế về tai nạn và ốm đau...

**GIÁ KHÔNG BAO GỒM:**

- ❖ Hộ chiếu (còn hạn ít nhất 6 tháng tính từ ngày về tới Việt Nam)
- ❖ Lệ phí Visa
- ❖ Chi phí thẻ ra vào hội chợ
- ❖ Hành lý quá cước, lệ phí máy ảnh, máy quay phim, máy tính xách tay...
- ❖ Chi phí cá nhân
- ❖ Tiền Tips cho Tài xế + HDV

**Lưu ý: Thứ tự chương trình làm việc có thể thay đổi.**

**LIÊN HỆ:** Cục Xúc tiến thương mại tại Tp.HCM

Lầu 9, số 12 Nguyễn Thị Minh Khai, Q.1, TP Hồ Chí Minh

Điện thoại (028) 38297282 (Số máy lẻ: 116 -123) Fax (028) 39140549

Người liên hệ: Anh Nguyễn Đông Duy ĐD: 0915542387 Email: [duynd@vietrade.gov.vn](mailto:duynd@vietrade.gov.vn)

Anh Huỳnh Hữu Trục ĐD: 0903115880 Email: [truchh@vietrade.gov.vn](mailto:truchh@vietrade.gov.vn)